

Aruba Esso News

VOL. 14 No. 1

TRANSPORT CO. LTD. PUBLISHED BY LAGO OIL &

January 2, 1953

Lago-CPIM Football Games Thrill Sport Park Crowds

Enthusiasm, sportsmanship, excitement, and athletic skill pointed up the first football matches between the Lago All Stars and the CPIM All Stars at the Lago Sport Park Saturday and Sunday, Dec. 20 and 21. Thousands of enthusiastic sports fans filled every available space in the Sport Park. Their efforts were well rewarded — their expectations well filled as both teams exhibited unmatched ability with the Lago representatives winning Saturday's game 4-1 and the two teams playing to a 1 — 1 tie in Sunday's all-important test match.

The two matches proved to be one of the most thrilling athletic events ever staged by the Lago Sport Park Board. The two teams played in friendly spirit for the supremacy of the football field, but as it turned out with a 1 — 1 tie in the "big" match, supremacy between Lago and CPIM will have to be settled at some future date.

In accordance with international football tradition, the Lago Cup was awarded to the visiting CPIM team since a draw is considered a victory for the visitors.

The visiting team, managed by G. J. Haseth and accompanied by Th. G. Boot, CPIM Management representative, and Joe Martina, coach, arrived Saturday morning. That afternoon they were on the Lago Sport Park field in the first of two exciting games.

Saturday's Game

Piet Conqriet, CPIM centerforward, started the ball rolling in the first game and action, that for 90 minutes was exceptional, was underway. A very high standard of football skill was demonstrated throughout. The pace was exceptionally fast and was maintained from start to finish through the use of liberal substitution. Both sides exhibited determined skill on both the offense and defense. Lago, however, was first to break through with a score. The Lago All Stars continued their scoring pace and tallied three times before the half while CPIM scored once. Julio Jansen and Jorge Brion scored Lago's first half points with Brion scoring twice. CPIM's lone score was tallied by Conqriet.

The two teams evened-off during the second half with neither being able to penetrate the other's defense to any great extent. The only second-half scoring was done by Lago's Tirso Steba. That completed the scoring with Lago at a 4 — 1 advantage — the final score of the game.

The contest Dec. 21 was the test match for the Lago Cup. Long before game time, football enthusiasts had

filled the Sport Park. Again, the fans were treated to an excellent demonstration of first class football. Rain fell during the game, and although it effected precision play to a certain extent, the players still made the most of their football skills.

Juancho Minguel of CPIM broke through the Lago defense and drove past the goalkeeper for the first score of the game. Lago retaliated moments later, however, on a neatly executed score by Jorge Brion, who with Captain Juan Briezen were Lago's two Olympic players. Both scores came in the first half. Defense monopolized the second half as neither team was able to score. The game ended in a 1 — 1 tie. The consensus was that the score indicated the balance of the two teams in both skill and sportsmanship — 1 - 1 — equal.

Post Game Activities

Following the game, Hugo de Vries, acting Lago Sport Park Board chairman, introduced H. Chippendale, technical superintendent. Mr. Chippendale

(Continued on page 3)

Aprendiznan Ta Saca Corant

Promer edicion di Lago Students News, publicá pa aprendiznan, a haci su aparencia Dec. 22. Un publicacion mimeografico cu 22 pagina, e ta duna tur detaya tocante sucesonan na school. Actualmente, ta planea pa publica e organo di school aki cada cuartal.

C. W. Lejuez di Klas 4 - 51 a edita di promer edicion. El a worde asisti pa C. Henricus, R. Geerman, y E. Lopez, tur di Klas 3-51, y M. L. Tromp di Klas 4-51. Ademas di e aprendiznan aki, tabatin mas of menos 40 otro estudiante kende a traha pa desaroja e organo.

E publicacion ta contene articulo nan perteneciendo na bida social, academico y social di school. Ademas seccionnan a worde dedica na storianan interesante y na humor.

Cat Plant Star Will Stop Jan. 5

Get ready all you photographers! The star atop the cat plant will be stopped for one hour Monday, Jan. 5 to facilitate picture taking of the Christmas cat cracker. The star will be held in a stationary position from 7 p.m. to 8 p.m. facing the general location of the Colony Post Office, as has been the custom in previous years.

Lago Colony AC Election Jan. 10, 12

Voting for two representatives under the family housing status and one member under single status for the Lago Colony Advisory Committee will take place Saturday and Monday, Jan. 10 and 12. Voting for the two family status posts are Merlin E. Fisk, Walter G. Spitzer, Joseph R. Proterra, and Fred C. Eaton. Under the single status group are Richard C. Mullen, Edward M. O'Brien, and Paul D. Hawthorne. Mr. Hawthorne is a petition candidate.

Ballots will be cast in the Main Office during regular pay periods. Ballot boxes will be positioned in the lobby.

RCA A Completa Promer Parti Sin Ningun Derota

RCA a gana promer lugar den parti den e competicion di Asociacion Arubiano di Basketball. No solamente miembronan di RCA a mantene promer lugar durante henter e promer parti, pero tambe nan a hunga nan cinco weganan planea sin ningun derota. Ademas, RCA a establece dos record den e promer parti di competicion. Concentrando ariba un unidad ofensivo moviendo rapidamente, RCA tabata na cabez di e competicion den e cantidad di puntonan gescore y tambe den establecimiento di e total di punto mas halto pa cualkier un solo wega.

Miembronan di RCA cu awor ta na cabez di e competicion a score 298 punto — hopi mas cu e competidor cu ta sigui inmediatamente nan tras, Caribe, cu a logra haci 183 punto. E cantidad di punto mas halto estableci door di RCA durante un wega tabata 80. Esaki RCA a registra contra Aruba Juniors. E concurso promer cu e wega contra Aruba Juniors, RCA a score 72 punto contra Tivoli.

RCA a segura su posicion pa promer parti di e competicion cu un victoria di 69—21 contra La Salle, Dec. 19. Te na e wega final di e promer parti, posibilidad di un empate entre RCA y Caribe tabata existi. Caribe a perde solamente un wega y esaki contra RCA 29—26 den un di e weganen mas duro hunga durante promer parti.

Solamente un wega a worde hunga Dec. 16. E wega, hunga na Caribe, a mira Juliana derota St. Augustine 26—14. Tur otro weganen cu tabata planea pa e anochi aki no por a tumna lugar pa motibo di yobida.

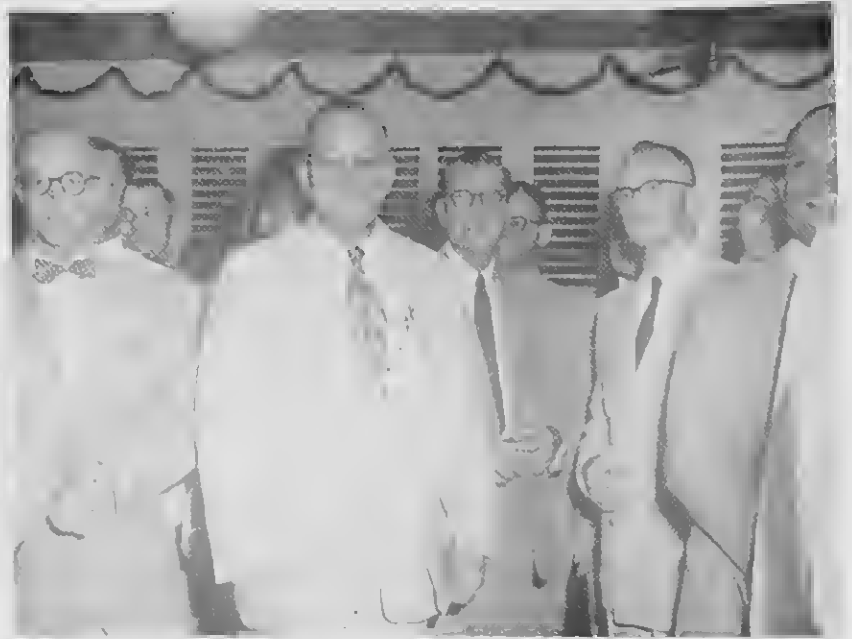
Cuatro wega tabatin Dec. 19, e ultimo anochi di wega di e promer parti di competicion. Den Division B, Club Chines a derota St. Augustine 21—12 y La Salle Boys a logra sali cu un victoria di 1 punto, 23—22, ariba Juliana. Den Division A, Tivoli a gana su promer wega cu un victoria di 38—24 for di Club Chines y RCA a derota La Salle 69—21. Den promer victoria di Tivoli, Leo Kuiperi tabata halto cu 12 punto. Liew-Aio NJ cu 15 punto.

Resultadonan di Promer Parti

Na segunda lugar tras di RCA den Division A tabata Caribe cu un record pa promer parti di 4 wega gana y 1 perdi. Club Chines y Aruba Juniors a empatia pa tercer lugar cu

(Continúa na pagina 3)

Honored



ROYAL DECORATION: Comptroller T. C. Brown is shown, center, with the decoration of Officer in the Order of Oranje-Nassau made December 19. Behind him to the right are President J. J. Horigan and Governor A. A. M. Struycken, who presented the decoration.

DECORACION ROYALE: Comptroller T. C. Brown, meimei, ta worde munstrá aki cu su decoracion como Oficiér den Order van Oranje Nassau, cu el a haya dia 19 di December. Tras di dje, na banda drechi ta Presidente J. J. Horigan, y Gobernador A. A. M. Struycken cu a presenta e decoracion.

Lago Comptroller Decorated In Order of Oranje-Nassau

An unannounced feature of the annual party given by Lago for Government employees December 19 was the decoration of Comptroller T. C. Brown as an Officer in the Order of Oranje-Nassau. Over 300 Government and Company guests heard His Excellency Governor A. A. M. Struycken make the appointment in the name of Her Majesty Queen Juliana.

His Excellency paid tribute to Mr. Brown's long and important service to the Company and the territory, with particular emphasis on his work with Government financial and exchange commissions during and after the War. He worked with the important INCU Board, and has served on the Foreign Exchange Advisory Committee. He is widely known in financial circles in the Netherlands West Indies and is consulted on accounting problems effecting the public inter-

rest. Mr. Brown joined the Standard Oil Co. (Indiana) at Whiting, Indiana April 10, 1916 as a stenographer-clerk. He was in military service from July 1918 to April 1919; following this he returned to Whiting, where he became assistant to the office manager in November 1925. He transferred to Aruba April 23, 1928 as office manager. Early in 1945 he was named comptroller, and has been a director since 1946. He is a member of the Executive Committee, and holds the combined office of treasurer and secretary of Lago Oil & Transport Co., Ltd.

He is the sixth Lagoite to receive a royal Netherlands decoration. Earlier recipients were Capt. R. Rodger, L. G. Smith, J. J. Horigan, O. Mingus, and R. V. Heinze.

In Memory



122nd ANNIVERSARY: With the presentation of floral tributes and speeches commemorating the great man, the 122nd anniversary of Simon Bolivar's death was observed Dec. 17 at the Sociedad Bolivariana. Seen at the monument are left to right, J. G. de Castro, L. Victor M. Avendaño, E. Rincón Calcaño, Dr. L. C. Kwartsz, and J. J. Rico Villamizar.

122a. ANIVERSARIO: Cu presentacion di flor y descursonan conmemorando e gran libertador, di 122a. aniversario di morto di Simon Bolivar a worde observá Dec. 17 na Sociedad Bolivariana. Aki nos ta mira na e monumento, di robey pa drechi, J. G. de Castro, L. Victor M. Avendaño, E. Rincón Calcaño, Dr. L. C. Kwartsz, y J. J. Rico Villamizar.



WELL DONE: In an informal gathering after the football game Sunday, Dec. 21, President J. J. Horigan and H. Chippendale, technical superintendent, extend their compliments to the CPIM players. The two games were marked by exceptional skill, sportsmanship and enthusiasm.

BON HACI: Den un reunion informal despues di e wega di bala Diadomingo, 21 di December, Presidente J. J. Horigan y H. Chippendale, superintendente tecnico, ta extende nan cumplimento na hungadornan di CPIM. E dos weganen tabata notabla pa tecnico di wega excepcional, sportividad y entusiasmo.

ARUBA **Esso** NEWS

PUBLISHED EVERY OTHER FRIDAY AT ARUBA, NETHERLANDS
WEST INDIES, BY THE LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.
Printed by the Curaçoesche Courant, Curaçao, N.W.I.

Above All, Love...

A thought for the New Year

by W. Somerset Maugham

LONG AGO Abraham Lincoln put the whole matter in a few simple words. "While the people retain their vigilance and virtue," he said, "no administration by any extreme of wickedness or folly can seriously injure the government." That puts an immense responsibility on the individual, for it means that in the end the welfare of the State depends on his uprightness.

The child is father to the man, and it is in his home, by the example of his parents, that the child must learn the value of goodness, so that when he is a man it will be like an instinct in him and he will rather lay down his life than betray it. The future of any country lies in the home, for it is there that the men and women who will create the future are fashioned.....

The soundest insurance of democracy's future lies, perhaps even more than in the weapons it builds, in a sane and healthy family given by its people to their children.

Ariba Tur Cos, Amor...

Un Proposito pa Anja Nobo

Pa: W. Somerset Maugham

HOPI TEMPO PASA Abraham Lincoln a bisa henter e asunto aki den un dos palabra. "Mientras un pueblo ta retene su vigilancia y virtud," el a bisa, "ningun administracion door di ningun maldad of locura extremo por perhudica e gobierno seriamente." Esaki ta pone un responsabilidad inmenso ariba cada persona individual, pasobra esaki ta nifica cu a lo largo e bienestar di e Estado ta depende di su integridad.

Un yiu mas despues por bira tata di un familia, y ta den cas di un tata y door di ehempel di su mayornan cu un yiu mester sinja e valor di bondad, pa ora cu el mes ta un homber e educacion aki lo ta manera un instinto den dje y cu mas bien lo e prefera di perde su bida cu di traicione'le.

E futuro di un pais ta depende de su familianan, pasobra ta ey den e hombernan y muhernan cu lo forma e futuro ta worde educá...

E seguridad mas sano di futuro di democracia ta keda, quizas ainda mas cu den e armanan cu nan ta traha, den un bida familiar sano y saludable duná door di su habitantenan na nan yiuinan.

Tall Treat



ARTISTIC DELICACY: A treat fit for a king. That's the only way to describe the beautiful cake made by the stewards of the Lake Fleet for the annual Marine Christmas reception Christmas Day. In addition to the intricate designs on the cake, it also bears colorful ornaments and lights.

DELICATEZA ARTISTICO: Un treat pa un rey. Ta e unico manera pa describi e bolo hunta trahá door di Stewards di Lake Fleet pa e recepcion anual di marineronan dia di Pascu. Ademas di e pintura hunta ariba e holo, e tabatin decoracion coloroso y luznan.

Sixty-Six Ideas Accepted By CYI, Pay Fls. 4695

Sixty-six Lagoites shared in the high total of Fls. 4695 awarded for accepted ideas for the month of September. Included in the large amount paid to alert idea men throughout the refinery were a Fls. 1000 award and 10 awards ranging from Fls. 100 to Fls. 500.

Heading the long list of September winners was M. L. Brennan of the Marine Department who received a supplemental award of Fls. 1000 for his accepted idea concerning agency fees. M. H. Taylor of the Industrial

Relations Department turned in the idea of sending a reply cable indicating minimum requirements for hot work on receipt of cable on work to be done on ships in Aruba. His idea was accepted and Mr. Taylor is richer by Fls. 500. Back to the Marine Department, C. B. Lowe received Fls. 300 for his accepted suggestion to charge postage expense for cargo document to owners.

Other big winners were Ivan J. Gordijk of C & LE, Fls. 275; Edwin Merwin of the Mechanical Department, Fls. 250; H. W. Humphreys of the Acid and Edelcanu Plant, Fls. 200; D. C. Walker and C. Adolphus of the Mechanical Department, Fls. 150 each; I. V. A. Mendes of the Process Department, Fls. 150; G. R. Abrams of the Mechanical Department, Fls. 100, and C. Hodges of the Mechanical Department, Fls. 100.

Listed by departments, here are the winners:

Accounting Department

D. Fung Fls. 30
E. Williamson Fls. 20
R. M. Murray 2 commendations

Colony Service Department

C. Tjon A Tsien Fls. 50
List all Colony residents under one alphabetical section.
S. Green Fls. 25
Maude Thomas Fls. 20

Industrial Relations Dept.

A. Hasselby Fls. 30
G. V. Roos Fls. 20

Lago Police Department

R. O. Smith Fls. 25
D. de Kijzer Fls. 20
F. Romney Fls. 20
F. Highland Fls. 20

Marine Department

A. Hutchinson Fls. 40
F. A. Carter Fls. 20
M. C. Santiago Commendation

Mechanical Department Electrical
Gay B. Abrams Fls. 100
Replace existing type of fuse boxes with circuit breakers - No. 2 Powerhouse.

K. I. Gittens Fls. 30
C. A. Pierre Fls. 25
S. E. Werleman Fls. 25
R. S. Ewart Fls. 20

Boiler

Edward Merwin Fls. 250
Standardize foam mixing chambers - use Foamite Company's - as on tanks Nos. 2063 244.

Pipe

D. C. Walker Fls. 150
Install spark arrestors on exhausts of cranes used for unloading cargo - Docks
C. Adolphus Fls. 150
Install flange tees in process tar line - C.U. no. 5-8.
Clyde S. Wilson Fls. 75
Construct and install salvage deposit boxes.
C. Adolphus Fls. 50
Replace 6" ring type flange elbow with 6" ring type flange tee & plates - chamber release line - Evap. Towers - Comb. Units no. 1-4.

Yard

H. McMillan Fls. 30

Machinist

K. E. Jones Fls. 20

Carpenter

G. J. Molan Fls. 30

Welding

C. Hodges Fls. 100
Install removable hand rail on top section of S. walls - Units 1-7 - L.O.F.

Storehouse

E. Garraway Fls. 75
Install whistle west side of Edelcanu Plant.

O. E. Williams Fls. 30

Administration

E. R. Cavell Fls. 25
C. Annamunthodo Fls. 20
M. St. Paul Fls. 20
R. Martin Fls. 20

Medical Department

E. J. Huckleman Fls. 30

Process Department

Acid & Edelcanu

H. W. Humphreys Fls. 200
Equip mobile equipment in the refinery with flame and spark arrestors.

I. V. A. Mendes Fls. 150
Construct walkway across pipe alley - parking lot north of Acid Plant.

E. Soto Fls. 25

Cat. & L. E.

Ivan J. Gordijk Fls. 275
Make necessary connections to route



M. L. Brennan
Fls. 1000 winner

debut, bottoms through debut, overhead cooler in parallel flow.

J. Hengeveld Fls. 50
Install water coolers - Old Poly Plant area.

J. E. Francis Fls. 25

Cracking

D. A. Vlaun Fls. 30

S. B. Francis Fls. 25

J. A. Thomson Fls. 20

L.O.F.

S. N. Zara Fls. 75

Install double strainers - pitch to Powerhouse.

A. Kersout Fls. 25

Rec. & Shipping

H. C. Cuffy Fls. 30

A. Macu Fls. 25

Utilities

N. Duncan Fls. 50

Construct and install cabinets for all B. Q. fire hose reels.

J. V. Eder Fls. 30

Construct adjustable clamps for grounding devise - air system equipment.

H. C. Almary Fls. 50

Install safety valve - condensate flash tank no. 2 Evap. Plant.

Dolf D. Wong Fls. 30

J. T. Smith Fls. 25

H. Nixon Fls. 25

F. Todman Fls. 20

J. Brooks Fls. 20

Technical Service Department

Engineering

R. V. Drowart Fls. 40

E.I.G.

M. G. Murray Fls. 20

Lab.

Cerilio Maduro Fls. 75

Install "Scrap Material Boxes" throughout refinery.

L. Fransquin Fls. 20

Vocational Students Publish Paper

The first issue of the Lago Students News, published by Vocational students, made its appearance Dec. 22. A 22-page mimeographed publication, it gives complete coverage of school happenings. At present, it is planned to publish the school paper every quarter.

C. W. Lejuez of Class 4-51 edited the first issue. He was assisted by C. Henricus, R. Geerman, and E. Lopez, all of Class 3-51, and M. L. Tromp of Class 4-51. In addition to these students, there were some 40 other students who worked to develop the paper.

The publication is well rounded in that it carries articles pertaining to the school's social, academic, and athletic life. In addition, sections were given over to interesting stories and humor.

DeRuyter, Kerker And Speziale Promoted

Three promotions effective Jan. 1 have been announced by the Medical Department. Dr. Jacobus A. M. De Ruyter was promoted to assistant obstetrician at Lago Hospital and Miss Ann E. Kerker and Samuel J. Speziale were promoted to Laboratory and X-Ray Technician and



Dr. J. DeRuyter S. J. Speziale

Nurse Supervisor, respectively, at the Dispensary.

Dr. DeRuyter came to Lago in February, 1947, as a physician at Lago Hospital. He has acted in this capacity until his recent promotion. Miss Kerker came to Aruba following seven years of foreign service. She was originally employed by Tropical Oil Company, Columbia, from April, 1945, to March, 1950. She was then transferred to Arabian American Oil Co., Dhahran, Saudi Arabia, where she remained until her transfer to Lago.

Mr. Speziale started with Lago in June, 1950, as a dispensary nurse. He held this position at the time of his promotion.

Santa's Marine Visit



BUSY SANTA: Among the many stops that Santa Claus made during his visit to the island of Aruba was the Marine Club. He was greeted by many happy youthful faces and in return Santa had a little gift for all.

SANTA TABATIN HOPI TRABAO: Entre e cantidad di lugarnan cu Santa Claus a bishita durante su permanencia na Aruba tabata Marine Club. El a worde saludá aya pa cantidad di caranan di mucha contento y na su turno Santa tabatin un regalo pa cada uno di nan.

RCA Completes First Half With Undefeated Record



ACTION HIGHLIGHT: Carlton Boys and Antilliana team members go up high for a jump ball in their recent game at the Caribe Club. Although a low scoring game, it was evenly contested with the Carlton Boys winning by a two-point margin, 15 — 13. The game was a regularly scheduled contest in the Aruba Basketball Association League.

MOMENTO DI ACCION: Miemhronan di Carlton Boys y Antilliana ta hula halto pa un bala durante nan wegá reciente na Caribe Club. No obstante cu e wegá aki a sali cu un score abao, Carlton Boys a merece nan victoria cu un diferencia di dos punto, 15—13. E wegá tabata un wegá regular di competicion di Asociacion Arubiano di Basketball.

RCA won first place in the first half of scheduled league activity in the Aruba Basketball Association. Not only did the members of RCA hold first place throughout the first half, but they also went through their five game schedule without a defeat. In addition, RCA set two first half records for the league. Concentrating on a fast moving offensive unit, RCA led the league in the number of points scored along with establishing the highest point total for any single game.

The members of league leading RCA scored 298 points — far above their nearest high scoring competitor, Caribe, who ran up 183 points. The highest game point total for the league scored by RCA was 80. This RCA registered against Aruba Juniors. The contest previous to the Aruba Juniors, RCA scored 72 points against Tivoli.

RCA insured first half laurels with a 69—21 victory over La Salle, Dec. 19. Until the final game of the first half, the possibility of a tie existed between Caribe and RCA. Caribe had lost only one game and that to RCA 29 — 26 in one of the biggest games played throughout the first half.

Only one game was played Dec. 16. The game, played at Caribe, saw Juliana defeat St. Augustine 26 — 14. All other games scheduled that night were rained out.

Four games were played Dec. 19, the last scheduled night of the first half. In B Division games, the Chinese Club defeated St. Augustine 21 — 12 and La Salle Boys eked out a 1-point 23 — 22 victory over Juliana. In the A Division, Tivoli won its first game with a 38 — 34 victory over the Chinese Club and RCA defeated La Salle 69 — 21. In Tivoli's first victory, Leo Kuperi was high for the winners with 12 points. High man for the Chinese Club was Lieuw-Aio Nj with 15 points.

First Half Standings

In second place behind RCA in the A Division was Caribe with a first half record of 4 wins and 1 loss. The Chinese Club and Aruba Juniors tied for third place with like records of 3 wins and 2 losses. Following in order were Tivoli, Lago High School, and La Salle.

In the B Division, La Salle Boys took first place with 5 wins and 1 loss. Their only loss was to the Chinese Club by 1 point, 19 — 18. Juliana ended up in second place with a record of 3 wins and 1 loss, while the Chinese Club was third with 3 victories and 2 losses.

Second half play will start Tuesday, Jan. 6. The Aruba Basketball Association Board plans to meet in the near future to decide on games not completed or not played due to inclement weather. The first half standings which include all games finished through Dec. 19 follow:

Team	W	L	Team	W	L
RCA	5	0	La Salle	5	1
Caribe	4	1	Juliana	3	1
Chinese	3	2	Chinese	3	2
Aruba Jrs.	3	2	Carlton Boys	2	1
Tivoli	1	3	Antilliana	2	1
Lago High	1	3	Marines	2	1
La Salle	0	5	Lago High	2	3
			St. Augustine	1	3
			A. T. S.	0	3
			St. Thomas	0	4

DeRuyter, Kerker Y Speziale Promovi

Cu entrada di 1 di Januari 1953, tres promocion a worde anuncia door di Departamento Medico. Dr. Jacobus A. M. DeRuyter a worde promovi pa posicion di obstetrico asistente na Lago Hospital y Srta. Ann E. Kerker y Samuel J. Speziale a worde promovi pa respectivamente Laboratory y X-Ray Technician y Nurse Supervisor na Dispensario.

Dr. DeRuyter a cuminsa traha cu Lago na Februari 1947, como docteur na Lago Hospital. El a traha den e posicion aki te tempo di su promocion reciente. Srta. Kerker a bin Aruba despues di siete anja di servicio estranhero. Originalmente el tabata emplea door di Tropical Oil Company, Columbia, di April 1945 te Maart 1950. Despues el a worde transferi pa Arabian American Oil Co., Dhahran Saudi Arabia, unda el a keda traha te tempo di su transferencia pa Lago.

Sr. Speziale a cuminsa traha cu Lago na Juni 1950 como un nurse den dispensario. El tabata trahando den e posicion aki na tempo di su promocion.

Lago-CPIM Football

(Continued from page 1)

dale congratulated the players and complimented them on their sportsmanship and skill. Concerning the showers that frequented the Sport Park during the second game, he said: "Not even a rainstorm could dampen the players' spirits or the enthusiasm of the spectators." Speaking of the 1952 Antillian Olympic Football Team, Mr. Chippendale said that "not too long ago several of you rivals played on the same team at Helsinki. Today you played against one another in the same friendly spirit that marked your play in the Olympics."

Mr. de Vries then introduced President J. J. Horigan who congratulated the players on their excellent play. Mr. Horigan presented the Lago Cup to Willy Korps, CPIM captain. Mr. Boot, CPIM representative expressed thanks for the hospitality received on behalf of the team. He also expressed appreciation for the good sportsmanship displayed throughout. In conclusion, Mr. de Vries offered a vote of thanks to the Lago and CPIM managements for their great interest and cooperation in the games.

Sunday evening, members of both teams joined socially at a dance at the Lago Club.

RCA A Completa

(Continued from page 1)

record igual di 3 ganá y 2 perdi. Siguiendo den secuencia ta Tivoli, Lago High School y La Salle.

Den Division B, La Salle Boys a gana promer lugar cu 5 wegá ganá y un perdi. Nan unico wegá perdi tabata contra Club Chines pa un punto, 19—18. Juliana a keda na segunda lugar cu un record di 3 ganá y 1 perdi, mientras Club Chines tabata tercer cu 3 victoria y 2 derota.

Weganan den segunda parti lo cuminsa Diamars, Jan. 6. Directiva di Aruba Basketball Association tin intencion pa reuni den futuro cercano pa deidi ariha weganan cu no a worde completá of cu no a worde hungá pa motibo di condicionnan di tempo.

NEW ARRIVALS

December 10
JOHN, Handley - Lake Fleet: A daughter, Katelyn.

December 11
LE POOLE, Anthony - Medical: A daughter, Franckie Alexandra.
HENRIQUEZ, Angel - M & C Electrical: A son, Guatoloupe Lorenzo.
ORMAN, Julian B. - M & C Carpenter: A daughter, Elvia Damasa.
SEMELEER, Eduardo C. - Cracking Plant: A son, Roland Eduardo.

December 12
MC DONALD, Peter - Colony Maintenance: A daughter, Paulina Alexandrine.

December 13
LAWRENCE, Garfield - M & C Carpenter: A daughter, Olive Elisa.
McNICHOLS, Theophilus - M & C Painter: A son, Ivan Adolphus.

December 14
WALKER, Ralph - M & C Storehouse: A son, Allan D'lane.
LAMPE, Vicente - M & C Welding: A daughter, Elvia Otilia.

December 16
AARNDIEL, Guillaume A. - M & C Garage: A daughter, Bernice Patricia.
MARSHALL, Arthur J. - Catalytic & Light Ends: A son, Paul Nathaniel.

December 17
SOLIGNIER, Leoncio - M & C Carpenter: A son, Jacinto Leoncio.
WILLIAMS, Gustave W. - M & C Storehouse: A daughter, Betty Stella.

December 18
WINTERDAAL, Homérico - L.O.F.: A son, Esperanza.

December 19
DUBLIN, Reuben - M & C Pipe: A daughter, Ruth Anne.

December 19
KELLY, Nicholas - Catalytic & Light Ends: A son, Edwin Nicholas.

(Continued on page 5)

Futbol Entre Lago-CPIM A Emociona Mirones

Entusiasmo, sportividad, excitacion, y saber atletico a marca e promer weganan di futbol entre Lago All Stars y CPIM All Stars na Lago Sport Park Diasabra y Diadomingo, 20 y 21 di December. Miles di fanaticonan di deporte entusiastico e yena tur espacio cu tabata disponible den Sport Park. Nan esfuerzonan a worde bon compensá — nan expectacion cumpli mientras ambos team a demonstra habilidad ineguala- ble cu representantenan di Lago ganando wegá di Diasabra cu 4 - 1 y cu e dos teamnan hungando na un empate di 1 - 1 den e wegá final di Diadomingo.

E dos weganan a resulta di ser un di e sucesonan atletico mas emocionante cu a yega di worde organizá door di Lago Sport Park Board. E dos teamnan a hunga cu un entendimiento amistoso pa supremacia ariba terreno di futbol, pero como cu e wegá final a termina den un empate di 1 - 1, supremacia entre Lago y CPIM lo mester worde arreglá ariba un otro fecha den futuro.

Di acuerdo cu tradicion internacional di futbol, e Lago Cup a worde regalá na e team bishitante di CPIM como cu un empate ta worde considerá como un victoria pa e team bishitante.

E team bishitante, bao direccion di G. J. Haseth y acompañá pa Th. G. Boot, representante di directiva di CPIM, y Joe Martina, coach, a yega aki Diasabra mainta. E mes atardi nan a subi Lago Sport Park pa e promer di e dos weganan interesante.

Wegá di Diasabra

Piet Conquet, midvoor di CPIM, a saca e bala, y e wegá di 90 minuto tabata den progreso. Un standard halto di tecnico di futbol a worde demostrá durante henter e wegá. E paso tabata excepcionalmente rapido y a worde manteni for di principio te fin door di uso liberal di invallers. Ambos banda a demonstra tecnico decisivo tanto na defensa como na ora di ofensivo. Sinembargo, Lago tabata promer pa establece un punto. Lago All Stars a sigui nan paso di score y a pone tres punto promer cu half-time mientras CPIM a score solamente un vez. Julio Jansen y Jorge Brion a hinca e goalnan promer cu half-time mientras Brion a score dos vez. E unico score di CPIM a worde haci pa Conquet.

Durante e segunda parti di e wegá e dos teamnan tabata hunga mas of menos cu igual perseverancia asina cu ningun di nan por a penetra te mucho leuw den e otro su defensa. E unico score den segunda parti di e wegá a worde haci door di Tirso Steba di Lago. Esaki a completa scoremento cu un ventaha di 4 - 1 na favor di Lago — e score final di e wegá.

E concurso di 21 December tabata e wegá di prueba pa Lago Cup. Hopi promer cu ora di worde, entusiasticonan di futbol a yena Sport Park. Atrobe, e fanaticonan por a mira un demonstracion excelente di futbol primera clase. Awa a yoke durante e wegá, y no obstante cu esaki a afecta wegá preciso un poco, e hungadornan a haci mehor cu nan tabata por.

Juanecho Minguel di CPIM a kibra defensa di Lago y a logra hinca di promer bala. Lago a contesta e score momento despues, sinembargo, cu un score perfecto di Jorge Brion, kende

hunto cu Captain Juan Briezen tabata e dos hungadornan Olympic di Lago. Ambos score a socede den promer parti. Defensa a monopoliza den segunda parti como ningun di e teamnan tabata por a score. E wegá a caba den un empate di 1 - 1. Opinion general tabata cu e score tabata indica cu tur dos equipo tabata igual den fortaleza y sportividad.

Despues di e wegá, Hugo de Vries, vice-presidente di Lago Sport Park Board, a introduci H. Chippendale, superintendente tecnico. Sr. Chippendale a felicita e hungadornan y a complimenta nan ariba nan sportividad y tecnico. Tocante e awaceronan cu a cai ariba Sport Park durante e segunda wegá, el a bisa: "Hasta un horean di awacero no por a fria spirito di e hungadornan of entusiasmo di e mironesnan." Papiando tocante e team Antillano cu a tuma parti den Olympiada 1952, Sr. Chippendale a bisa cu "no mucho tempo pasá varios di boso cu avor ta rival tabata hunga den e mes un team na Helsinki. Awe boso a hunga contra otro den e mes spirito amistoso cu a haci boso wegá na Helsinki tan notable."

Despues Sr. de Vries a introduci Presidente J. J. Horigan kende a felicita e hungadornan pa nan wegá excelente. Sr. Horigan a presenta Lago Cup na Willy Kripps, captain di CPIM. Sr. Boot, representante di CPIM a expresa gratitud pa e hospitalidad recibi na number di e team. Tambe el a expresa aprecio pa e bon sportividad cu a worde demostrá na tur momento. En conclusion, Sr. de Vries a expresa un palabra di gratitud na directivanan di Lago y di CPIM pa nan interes y cooperacion den e weganan.

Diadomingo anochi, miembronan di ambos team a reuni socialmente hunta pa un haile den Lago Club.

Lago Heights AC To Hold Primary Election Jan. 15, 16

The Lago Heights Advisory Committee will hold its primary election Thursday and Friday, Jan. 15 and 16 and final election Thursday and Friday, Dec. 22 and 23. Two family housing status members and two single housing status members are to be elected.

The retiring members are R. A. Van Blareum and H. M. Nassy under the family housing group, and G. D. Louison and Norris Nyack under the single housing status.

The election headquarters will be at the Lago Club activities building. Election hours both days will be from 6 a.m. to 6 p.m.



CONGRATULATIONS: With complimentary words for the spirit and sportsmanship exhibited during the Lago-CPIM football matches, President J. J. Horigan presents the Lago Cup to Willy Korps, CPIM captain. In accordance with international tradition, the cup was awarded to the visiting CPIM team following the 1—1 tie in the test match.

FELICITACIONES: Cu palabranan complementario pa e bon entendimiento y sportividad demostrá durante e weganan di futbol entre Lago-CPIM, Presidente J. J. Horigan la presenta e Lago Cup na Willy Korps, captain di CPIM. Di acuerdo cu tradicion internacional, e copa a worde regalá na e team bishitante di CPIM despues di e empate di 1—1 den e wegá final.

Tromp Elected DR In Bye-Election

Eligio D. Tromp, electrician B, was elected District Representative in a special bye-election in District 7 — Mechanical Department, Electrical. The special election was held Dec. 22 and 23.

Mr. Tromp succeeds Guillermo Giel who was elected to the Lago Employee Council recently.

CORRECTION

Wilbur B. Hough, Charles D. Stewart, and Frank P. Nocon, all of Catalytic and Light Ends, were incorrectly listed under the Mechanical Department in the Service Awards of the Dec. 19 issue.

The Story of Spectacles

Manufacture of Eye Glasses Dates Back Thousands of Years

"Brother, put on your spectacles!"

That order, issued in seventeenth-century Europe by the leader of a religious sect, was considered by the young student to whom it was addressed as the highest honor that could have been bestowed on him for faithful service. He felt as though he had been knighted.

Spectacles, in the seventeenth century, were a mark of superior learning and social status. Proportionately, as a person's fortunes rose, he increased the size of his spectacles, and wore them higher on his nose.

As man progressed through the ages, so did the art of making lenses and spectacles. The modern eye glasses you wear today, as well as the microscopes, telescopes, and other optical instruments are the end product of thousand of years of endeavor, accident, disrepute, defeat, and finally the flowering of a science.

Although there is no definite proof of the exact time or place of the origin of spectacles and lenses, the history indicates that it is believed that as early as 2283 B.C. a Chinese emperor used lenses made of crystal, quartz, topaz, or amethyst to observe the stars.

No one is certain how far into antiquity the conception of glasses as a means of protecting the eyes goes, but it has been established that primitive tribes in various parts of the world devised protective goggles with horizontal slits to admit a minimum of light, before they had knowledge of glass.

The existence of many specimens of ancient glass, dating back several thousand years, places manufacture of the product as one of the oldest of men's industries.

The ancients employed bulbs of glass filled with water to concentrate the rays of the sun for cauterization and for kindling fires. The use of the bulb placed before the eye, to magnify small and difficult lettering was mentioned by early historians. Earliest lenses known were used as hand glass, held close to the object viewed. Only gradually were methods devised to support the lenses before the eyes. But, because the need was not felt, no further steps were taken in antiquity to develop lenses.

Revival

First historical data pointing to the revival of spectacles is that glasses were known in China and Europe in the thirteenth century. During this period, old people in China used lenses to distinguish small lettering. These glasses were of different design than the early European forms. They were large and oval shaped, rather than round.

It was at this time in China that the tortoise shell frames gained prominence. The tortoise was a sacred reptile to the Chinese, and tortoise shell frames were considered symbols of good fortune and long life. Frames, however, did not necessarily imply lenses. Even until recent times frames without lenses were used as an affectation, and denoted social success.

In Spain in the mid-seventeenth century, young ladies wore great spectacles on their noses and fastened to their ears, but, as one observer wrote: "They made no use of them where it was necessary; they only discoursed while they had them on." This was done to help the young ladies appear grave.

Another writer of the times lamented upon the folly of Venetians who wore huge, grotesque spectacles on their noses as a means of showing their "profound wisdom."

In Florence, Italy, Armati was said to have invented glasses in 1285. On a tombstone in a Florentine church was found the inscription: "Here lies Salvino del Armati of Florence, the inventor of spectacles. God forgive him his sins."

Roger Bacon, English monk-philosopher, is credited as a pioneer lens designer. In his Opus Magnus (1268) he treated on the science of optics in general and lenses in particular.

Spectacle making as an industry did not get under way until after the invention of printing in 1440.



EARLY STYLE: Glasses years ago were worn many different ways. Pictured is an early monocle-exponent, German painter Anna Borothea Therbusch-Lisiewska, of the sixteenth century. Monocle in this case is attached to a ring worn around the head.

ESTILO ANTIGUO: Hopi tempo pasá bril tabata worde bisti den cantidad di diferente manera. Ariha e retrato ta un monoculo-exponente, pintor Aleman Anna Borothea Therbusch-Lisiewska, di siglo diez-seis. Den e caso aki e monoculo ta mará na un renchi cu ta worde bisti rond di cabez.

Ability to read and write was possessed by the learned few, and costliness of glasses made them prohibitive. But, with the advent of printing, a constantly increasing number of persons demanded the instruments that could help them to a better understanding of the times in which they lived.

The similarity of spectacles in Europe after this time shows that while they may have been derived from a common source, they must have developed under the same influences. As early as 1465, the Spectacle Maker's Guild took part in a review of merchants and craftsmen before the French king. With the elimination of guilds, peddlers became the chief source of glasses for the public. They travelled through the land, keeping the spectacle industry alive, selling their wares to alleviate visual faults.

In the early nineteenth century, a great advance was made in the application of lenses for correction of errors in refraction, when a British scientist, Thomas Young, demonstrated the condition of astigmatism in 1801.

Shortly thereafter, in 1804, Wollaston, an Englishman, advocated the use of meniscus form lenses. He gave them the name "periscopic" because such form provided a wider, useful field of view.

Accenting the progress in optics that occurred in the nineteenth century, Bausch & Lomb Optical Company, Rochester, New York, was founded in 1853. In the latter part of the century, the young organization entered the American lens market and made its first contribution to the development of lenses — the standardization of curves for meniscus lenses. Manufacture of these lenses began in 1896.

Yet, if John Jacob Bausch hadn't lost two fingers in a buzz saw accident, the optical company might never have been founded. Bausch found it necessary to continue part-time work at his trade of wood-turning for a year after the accident, but the real birth of the world-renowned firm, 100 years ago at Rochester, can be traced to that fateful event.

The Beginning

It brought the young German immigrant into contact with a fellow immigrant, Henry Lomb, who had collected \$28 for his friend to tide him over his convalescence. The same Henry Lomb later loaned him \$60. Bausch returned the favor by making him a full partner in the struggling enterprise in 1853. They never considered it necessary to draw up a written partnership agreement.

There were other "accidents" in the story of the company. In 1862 John Bausch stumbled on a piece of hard rubber while returning home from his shop. The experience set him wondering if rubber wouldn't be a good substance from which to pro-

duce eyeglass frames. In a short time, he moulded frames much more durable than the conventional, brittle horn frames and less costly than metal ones.

While the eye glasses were and still are a major product of the company, it early began the manufacture of scientific optical instruments. Edward Bausch, son of the founder, made the first Bausch & Lomb microscope and soon afterward, commercial production began.

Scientists began their instrument problems there. Dr. Oliver Wendell Holmes of Harvard medical school is credited with encouraging the development of additional scientific optical instruments through his praise of the company's microscope. Today it is the world's leading producer of scientific optical instruments.

This is the picture the two German immigrant boys would find could they return to Rochester for the 100th anniversary of the company: A plant which has over 1,500,000 feet of floor space covering 35.1 acres, and employing over 8,000 workers, including those in additional factories in Wellsville, N.Y., Midland, Canada, Rio de Janeiro, and 178 branch offices throughout the world.



SPECTACLE SALESMAN: Pictured is an artist's conception of a spectacle salesman about the end of the seventeenth century. His shop was decorated with all kinds of optical goods, some of them hanging for exhibit as shown. Glasses were often kept in square boxes.

BENDEDOR DI BRIL: Ariha e retrato ta concepcion di un artista di un bendedor di bril na mas o menos fin di siglo diez-siete. Su tienda tabata decorá cu tur sorto di articulonon optico, algun di nan colgá pa exhibicion manera ta munstrá. Mucho vez brillan tabata worde wardá den cahita vierkant.

Fabricacion di Bril ta Origina Desde Miles di Anja

"Ruman, bisti bo bril."

E order aki, duná den Europa di siglo diez-siete door di lider di un secto religioso, a worde considerá door di e estudiante joven kende a recibi e order aki como e honor mas grandi cu por a worde concedi na dje pa servicio fiel. El tabata sinti manera cu el a haya un decoracion halto.

Den siglo diez-siete bistimento di bril tabata un indicacion di sabiduria superior y estado social. Proporcionalmente segun fortuna di un persona ta aumenta, el tabata haci tamano di su bril mas grandi y tabata bisti'e mas halto ariba su nanishi.

Cu progreso di humanidad durante siglonan, e arte di traha lens y bril tambe tabata progresa. E bril moderno cu bo ta bisti awendia, y tambe e microscopio, telescopio y otro instrumentonan optico ta e producto final di miles di anja di esfuerzo, accidente, mala fama, fracaso, y finalmente florecemento di un ciencia.

No obstante cu no tin ningun prueba tocante tempo of lugar di origen, historia ta indica cu ta worde acceptá cu ya na anja 2283 promer cu Cristo un emperador Chines tabata usa lens trahá di cristal, cuarzo, topacio, of amatista pa observa strea-nan.

Ningun hende no ta segur com leuw den antiguidad uso di bril como un medio pa protega vista ta origina, pero a worde determiná cu tribonan primitivo den varios partinan di mundo tabata devisá brillan protectivo cu cortadura horizontal pa admitti un minimo di claridad, promer cu nan tabatin ciencia di glas.

Existencia di hopi munstranan di brillan antiguo, cu ta origina desde varios miles di anja, ta haci fabricacion di e producto aki como uno di mas bieuw di industrianan.

Hendenan di antiguo tabata usa bombilla di glas yená cu awa pa concentra rayonnan di solo pa cauterizacion y cendemento di candela. Uso di e bombillanan poni dilanti di wowo, pa magnifica lettranan chikito y dificil a worde mencioná door di historiconan antiguo. Lensnan cu tabata conoci mas promer tabata worde usá como glas di man, teni pegá cu e obheto cu mester worde mirá. Solamente gradualmente metodonan tabata worde devisá pa soporta e lensnan dilanti di wowo. Pero, pa motibo cu e necesidad no tabata sinti, ningun paso mas a worde tumá den temponan antiguo pa desaroya lens.

Rebibamento

Promer informacionnan historico indicando rebibamento di bril tabata cu nan tabata conoci na China y Europa den siglo diez-tres caba. Durante e periodo aki, hende biew na China tabata usa lens pa distingui letra chikito. E lensnan aki tabata di diferente disenjo cu e formanan anterior Europeo. Nan tabata grandi y tabatin forma oval, y no rond.

Tabata na e tempo aki cu e curpanan di bril trahá di concha di

tortuga a gana prominencia. Tortuga tabata un bestia sagrada pa Chinesnan, y concha di tortuga tabata worde considerá como simbolo di bon fortuna y vida largo. Sinembargo, e curpanan di bril no necesariamente mester tabatin glas aden. Te un poco tempo pasá curpanan di bril sin glas tabata worde usá como un afecto, y distinguido exito social.

Na Spanja den centro di siglo diez-siete muncha muhernan tabata bisti bril grandi ariba nan nanishi y mará na nan horea, pero, manera un observador a scribi: "Nan no tabata usa nan unda tabata necesario; solamente nan tabata combersa ora nan tabatin nan bisti." Esaki tabata worde haci pa laga e mucha muherman muntra serio.

Un otro escritor di e tempo a comenta tocante e locura di habitantenan di Venecia kende tabata bisti bril grandi ariba nan nanishi como un medio pa muntra nan "sabiduria profundo."

Na Florencia, Italia, nan ta bisa cu e sabio Armati a inventa bril na anja 1285. Ariba un piedra di graf den un misa na Florencia nan a haya e inscripcion: "Aki ta derá Salvino del Armati di Florencia, e inventor di bril. Dios perdona'e su picarnan."

Roger Bacon, un monje-filosofu Ingles, ta creditá como un pionero den disenjo di lens. Den su Opus Magnus (1268) el a trata tocante ciencia optico en general y lens en particular.

Un Industria

Trahamento di bril como un industria sinembargo no a coi bon acogida sino te despues di invento di imprenta na 1440. Abilidad pa leza y scribi tabata algo cu solamente algun hende sabir tabata por, y prijs halto di bril tabata prohibi nan uso. Pero, cu advento di imprenta, un cantidad continuamento creciendo di hende tabata pidi e instrumentonan cu por a yuda nan comprende e temponan cu nan ta biba aden mehor.

Similaridad di bril na Europa despues di e tempo aki ta indica cu mientras nan por a worde derivá for di mes un fuente, nan lo mester a worde desaroya bao di e mes un influencia. Na anja 1465, Gilde di Trahadornan di Bril a tuma parti den un revista di comerciante y artesanonan dilanti di Rey di Francia. Cu eliminacion di gilde, bendidornan na pia a bira e fuente principal di bril pa publico. Nan tabata viaja door di e pais, teniendo e industria di bril na vida, bendiendo nan articulonon pa alivia faltanan di vista.

Den promer parti di siglo 19, un progreso grandi a worde haci den aplicacion di lens pa corigí faltanan den refraction, ora un cientista Ingles, Thomas Young, a demonstra condicion di astigmatismo na 1801.

Poco despues, na 1804, Wollaston, un Ingles, a propaga uso di lens den forma di media luna. El a duna nan e nomber "periscopico" pa motibo cu e forma aki tabata produci un area di vista mas grandi y util.

Accentuando e progreso den optico cu a socede den siglo diez-nuebe, Bausch & Lomb Optical Company, Rochester, New York, a worde fundá na 1853. Den ultimo parti di e siglo, e organizacion nobo a drenta den mercado Americano di lens y a haci su promer contribucion den desaroyo di lens — esta standardizacion di curbanan di lens menisco. Fabricacion di e sorto di lensnan aki a cuminsa na 1896.

Y toch, si John Jacob Bausch no a perde dos dede den un accidente cu un zaag circular, podiser nunca e compania optico lo a worde fundá. Bausch a haya necesario pa sigui haci algun trahao di carpenteria fini te pa mas of menos un anja despues di e accidente, pero nacimiento actual di e firma di fama mundial, 100 anja pasá na Rochester, por worde atribui na e suceso.

E Principio

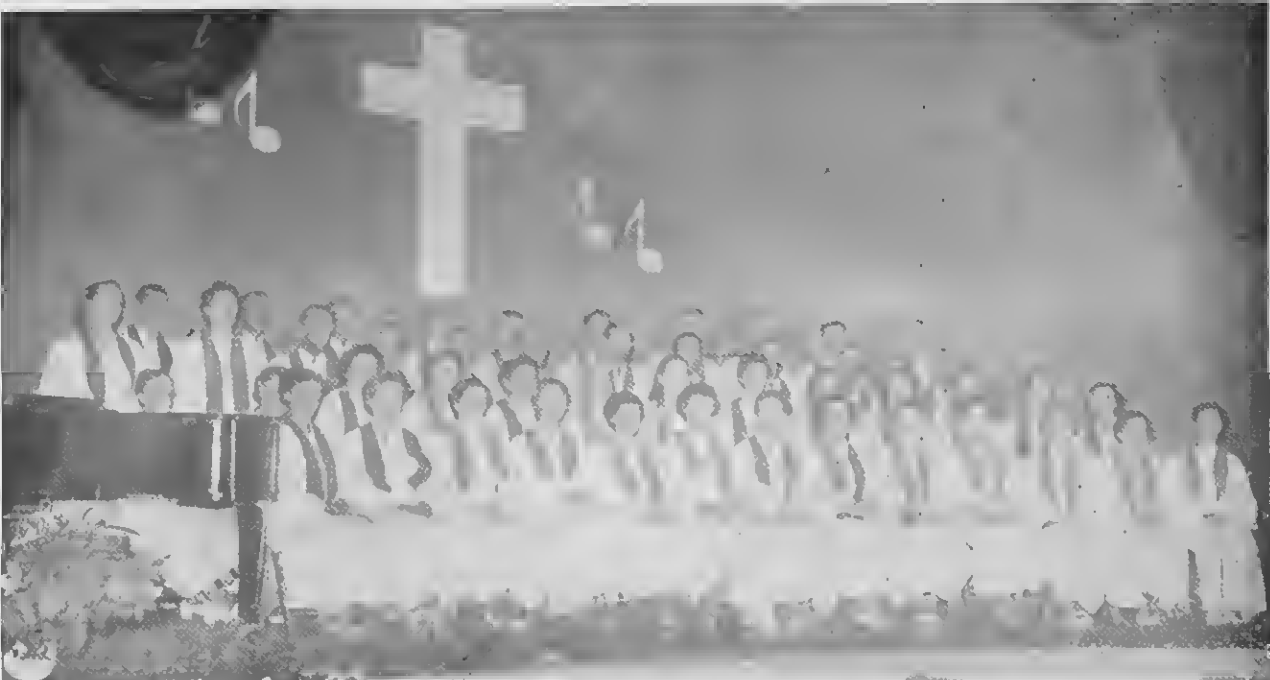
E Joven imigrante Aleman a bini na contacto cu un otro imigrante, Henry Lomb, kende a colecta \$28 pa su amigo pa yuda esaki pasa su convalescencia. E mes Henry Lomb aki a

(Continúa na pagina 6)

CHRISTMAS FESTIVITIES...

Every year during the Christmas season, Lagoites take part in various forms of celebration throughout the Island. Shown on this page are a few of the major functions which involved Lago employees and their families. Parties were held for the children, for the adults. The Colony Christmas Choir — over 40 voices strong — entertained at the Esso Club. Mrs. Pat de Vries organized the Lago Carolers whose 30 voices sang their carols in the villages.

Tur anja, durante dñan di Pascu, Lagoites ta tuma parti den varios forma di celebracion over di henter isla. Munstrá ariba pagina aki ta un poco di e funcionnan major cu a worde atendé door di empleadonan di Lago y nan familianan. Fiestanan a worde tení pa muchanan y pa majoranan. E Colony Koor di Pascu — cu over di 40 voz — a canta na Esso Club. Sra. Pat de Vries a organiza e Lago carolers, un koor di 30 voz, y nan a canta cancionnan di Pascu den tur e diferente stadnan.



CHORAL EXCELLENCE: An evening of beautiful Christmas music was presented Dec. 21 at the Esso Club by the Christmas Choir. Over 40 voices joined in the annual concert which this year featured traditional Christmas music and Handel's "Messiah."

BUNITA KOOR: Un anochi di bunita musica di Pascu a worde presentá dia 21 di December na Esso Club door di "Christmas Choir." Mas cu cuarenta voz a tuma parti den e concerto anual cual e anja aki a presenta musica tradicional di Pascu y "Messiah" di Handel.



CHRISTMAS GAYETY: Everybody was in a gay mood at the Government Christmas party at the Marine Club Dec. 19. The annual affair, always a popular and enjoyable party, was attended by more than 300 this year.

ALEGRIA DI PASCU: Tur hende tabata alegre na e Fiesta di Pascu pa empleadonan di gobierno na Marine Club dia 19 di December. E suceso anual, semper un fiestín popular y alegre, a worde presencjá pa mas cu 300 persona e anja aki.



HEAPING PLATESFUL: The plates of the Dutch Marines were piled high at their annual Christmas party Dec. 18 at the American Legion Home. Sponsored by the Lago Community Council, over 100 Marines joined in the fun.

TAYO HALTO: Tayonan di e Mariniersnan Holandes tabata yena halto na ocasion di nan fiesta anual di Pascu dia 18 di December na American Legion Home. Organizá door di Lago Community Council, mas cu 100 Mariniers a tuma parti den e fiestín.



FOR ME? What a guy this fellow Santa Claus is! Every December he drops around with treats for all the good little girls and boys. Santa is shown with his young admirers during his recent visit at the Esso Club.

PA MI? Esta un bon tercio Santa Claus ta! Tur December el ta bini cu treat pa tur e mucha muher y mucha hombernan bon mucha. Aki nos ta mira Santa cu su admiradornan chikito durante su bishita reciente na Esso Club.



TREATS FOR ALL: Pictured are just a few of the hundreds of youngsters who joined in the merriment of the annual Lago Club Christmas party for children. They received gifts of candy, took part in the entertainment arranged by the Club, and had a special little talk with Santa.

TREAT PA TUR: Ariba e retrato aki ta solamente algun di e cientos di muchanan cu a participa den e alegria di e fiesta anual di Pascu den Lago Club pa muchanan. Nan a recibí regalonan di candy, a participa den diversion arreglá door di e Club, y tabatin un conversacion cortico cu Santa.



LAGO CAROLERS: From Lago Hospital to Dakota, folks were treated to the beautiful harmonies of the Lago Carolers. Made up of Lago employees and their families, the group of over 30 singers sang Christmas carols in Papiamentu, Dutch, and English.

LAGO CAROLERS: For di Hospital di Lago te Dakota, hendenan por a scucha harmonianan bunita di Lago Carolers. Consistiendo di empleadonan di Lago y nan familia, e grupo di mas cu treinta cantor a canta canticnan di Pascu na Papiamentu, Holandes y Ingles.



The Jackal and the Drought

There was once a very dry time in the land when many animals died of thirst. It was in the days when the animals lived in villages and talked to each other, and when the drought was over the Lion called the animals together and said that some plan must be found to keep this from ever happening again.

At last, after a great deal of discussion, the Jackal and the Hyena suggested that they might all join in digging a great pool to hold water through the next dry season.

This seemed a wise plan, and on the very next day the animals came to dig the hole.

They agreed to take turns. It was settled that as the Hyena and the Jackal had made the plan, the Hyena should be the first and the Jackal the last. But when the Jackal's turn came, he was nowhere to be found. The pool was almost finished, and the others decided to go on and get it done without him. Soon the rain began to fall, and filled it full of pure, sweet water. Then a rule was made that no one except those who had helped to dig the pool should be allowed to drink there.

The Jackal was hiding in the bushes and heard all that was said, but he came very early the next morning and drank all that he wanted. Every morning, before anyone else was about, he did this, and after a while he grew bolder and took a swim in the pool, so that the water was muddy when the others came to drink.

"Who did this?" asked the Lion.

"Who did this?" asked the Leopard.

No one knew.

Plan

"I will tell what we can do," said the Tortoise. "Cover my shell with beeswax to make it sticky, and I will watch all night by the pool and catch the rascal."

So the shell of the Tortoise was covered with a thick coat of sticky wax, and he took his place beside the pool to watch for trespassers. He drew his head and his tail and his feet inside his shell, so that he looked like a flat brown stone. After waiting all night long, he heard a noise in the bushes. He crept down to the very edge of the water, drew his head and feet into his shell, and kept as still as a stone.

Then the Jackal came sneaking down to the pool, looking from side to side to make sure that no one was set to guard it.

"What a convenient steppingstone," he said, and he placed his two fore

feet upon the Tortoise's shell and bent down to drink. No sooner had he done this than he discovered, to his great surprise and terror, that his feet were stuck fast.

"Ow! Ow! Let me go! This is a mean trick!" howled the Jackal.

"You are not the only one who knows how to play tricks," said the Tortoise, and he began to move away.

The Jackal kicked as hard as he could at the Tortoise with his hind feet, and first one then the other stuck fast to the shell.

Jackal Stuck

The Jackal bit the shell as hard as he could, and his jaws stuck fast to it. He was dragged along, until, after some time, the Tortoise arrived at the Lion's house and told how he had caught the thieving Jackal.

All the animals, when they heard the news, gathered to see the Jackal in his miserable captivity, but none of them had any pity for him. Everyone said that he ought to die for his dishonesty and his mischiefmaking.

"You will live until tomorrow," said the Lion, "and we will allow you this favor: you may choose the way you will die."

All the animals came to see the Jackal executed, and the Hyena was made the executioner.

"Have you made up your mind in what way you wish to be killed?" asked the Lion.

"I once saw a monkey kill a rat," said the Jackal, "by swinging it around by the tail and dashing it against a tree. I think I should prefer to be killed in that way."

"Very well," said the Lion.

"Thank you," said the Jackal, meekly. "If I might be so free as to make a suggestion, permit me to say that the other animals might be safer if they sat as far away as possible. Otherwise, when the Hyena lets go of me, I might hit one of them instead of the tree, and that would be very unfortunate."

Now the Jackal had saved some fat from the meat they gave him for dinner, and he had greased his

Fabricacion di Bril

(Continued from pagina 4)

presthele \$60 despues. Bausch a debolbe e favor door di haci Lomb un participante completo den su empresa luchando na anja 1853. Nunca nan a haya cu ta necesario pa nan formula un combenio por escrito cu otro.

Ainda tabatin mas "accidente" den historia di e compania. Na anja 1862 John Bausch a tropica un pida rubber duro ora el tabata bolbe cas for di trabao. E experimento aki a pone 'le pensa cu rubber lo no ta un bon substancia pa produci rand di bril. Den un poco tempo el tabata traha randnan cu tabata mucho mas durable cu esnan convencional y cu tahata menos costoso cu esnan di metal.

Mientras cu bril tabata y ainda ta un producto principal di e compania, esaki a cuminsa fabricacion di instrumentonan optico pa ohhetonan científico no mucho despues. Edward Bausch, yiu di e fundador, a traha di promer microscop di Bausch & Lomb y poco despues produccion comercial a cuminsa.

tail all the way to the tip, so that it was as slippery as a lump of butter.

The Hyena grasped the Jackal firmly by the tail and began to swing him round his head with all his might. But the harder he swung the more quickly the tail slipped out of his hand. In spite of all he could do, the Hyena could not keep hold of the slippery tail, and before he knew what had happened, the Jackal had landed on the ground and was running away through the forest for dear life. As for the Hyena, he lost his grip so suddenly that he was upset entirely, and sat down hard against a tree. And the other animals were so surprised that not one of them started to run after the Jackal until he was out of sight.

The Jackal never came back to disturb the waters of the pool. A long time after everyone who had helped to build it was dead it was still known to all the animals of the forest, and it never was dry, even in the hottest weather. But the Tortoises never forgot how the Jackal came to steal the water from the pool, and if you were to go there now you would probably find one of them on the bank, watching that no one troubles the water.

Lago's Guests



POINT OF INTEREST: A group of family members stopped at the Boiler Shop for their departmental stop during a recent Family Tour and paid close attention to one of the shop's many projects. More and more families are seeing Lago's many interesting operations for the first time as the Family Tours progress daily. In the case of the families shown, no longer is the Boiler Shop just something they hear about, but rather something they have seen along with many other Lago operations.

PUNTO DI INTERES: Un grupo di miembronan di familia a hishita Boiler Shop como nan hishita departamental durante un di e Paseonan reciente pa Miembronan di Familia y tabatin atencion particular pa un di e cantidad di proyectonan di e shop. Mas y mas familianan ta mirando Lago su operacionnan interesante pa di promer vez segun e paseonan pa miembronan di familia ta progresa ariha un hase diario. Den e caso di e miembronan di familia ariha e retrato, Boiler Shop no ta solamente un lugar di cual nan ta tende awor, pero algo cu nan a mira cu nan mes wowo hunto cu cantidad di otro operacionnan di Lago.

New Arrivals

(Continued from page 3)

December 20

ROCK, Emiliano - Rec. & Shipping: A son, Emiliano Dominico.

GEERMAN, Calisto - Lake Fleet: A son, Benjamin Leocardio.

December 21

SERVE, Joseph Mc V. I. - Steward Service:

A son, Louella Ulric.
BERNABELA, Antonio - Lake Fleet:
A daughter, Glenda Tomasina.
JOHN, Collins, Colony Service: A daughter, Veronica Angeline.

FIGARO, Silherio - M & C Garage

Transp.: A daughter, Emilliano Tomasina.

December 23

LEON, Gilberto - TSD Lab 1: A daughter, Lucia Odilia.

SCHEDULE OF PAYDAYS 1953

Lago Oil & Transport Co. Ltd.
Aruba, N.W.I.

SEMI-MONTHLY PAYROLL

PERIOD	PAY DAYS
January 1-15 Friday	January 23
16-31 Monday	February 9
February 1-15 Monday	February 23
16-28 Monday	March 9
March 1-15 Monday	March 23
16-31 Friday	April 10
April 1-15 Thursday	April 23
16-30 Friday	May 8
May 1-15 Saturday	May 23
16-31 Monday	June 8
June 1-15 Tuesday	June 23
16-30 Wednesday	July 8
July 1-15 Thursday	July 23
16-31 Saturday	August 8
August 1-15 Monday	August 24
16-31 Tuesday	September 8
September 1-15 Wednesday	September 23
16-30 Thursday	October 8
October 1-15 Friday	October 23
16-31 Monday	November 9
November 1-15 Monday	November 23
16-30 Tuesday	December 8
December 1-15 Wednesday	December 23
16-31 Saturday	Jan. ('54) 9

SEMI-MONTHLY PAYROLL

Gate No. 1 (Main Gate)
2.00 p.m. to 6.20 p.m. Weekday Paydays
11.30 a.m. to 6.20 p.m. Saturdays only
7.30 a.m. to 8.30 a.m. on day following payday
3.30 p.m. to 4.30 p.m. on day following payday when this day is a weekday
12.00 noon to 12.30 p.m. only when day following payday is a Saturday

Gate No. 6 (Sea Grape Grove Gate)
2.30 p.m. to 4.30 p.m. Weekday Paydays
11.30 a.m. to 1.00 p.m. Saturdays only
Wages not collected at closing times at this Gate will be transferred to Gate No. 8 (Lago Heights Gate) and will be available there until regular closing hours at that Gate.

Gate No. 8 (Lago Heights Gate)
2.30 p.m. to 6.20 p.m. Weekday Paydays
11.30 a.m. to 6.20 p.m. Saturday only

Gate No. 9 (Acid Plant Gate)
2.30 p.m. to 6.20 p.m. Weekday Paydays
11.30 a.m. to 6.20 p.m. Saturday only

MONTHLY PAYROLL

PERIOD	PAY DAYS
January 1-31 Tuesday	February 10
February 1-28 Tuesday	March 10
March 1-31 Saturday	April 11
April 1-30 Saturday	May 9
May 1-31 Tuesday	June 9
June 1-30 Thursday	July 9
July 1-31 Monday	August 10
August 1-31 Wednesday	September 9
September 1-30 Friday	October 9
October 1-31 Tuesday	November 10
November 1-30 Wednesday	December 9
December 1-31 Monday	Jan. ('54) 11

MONTHLY PAYROLL

Gate No. 1 (Main Gate)
Private Payroll Staff Employees working in refinery area and all General Works Staff Employees not paid at Gates No. 8 or No. 9:
2.30 p.m. to 4.30 p.m. Weekday Paydays
9.30 a.m. to 12.30 p.m. and
3.00 p.m. to 4.30 p.m. Saturday only
7.30 a.m. to 8.30 a.m. on day following paydays

Main Office
1.00 p.m. to 4.30 p.m. Weekday Paydays
9.30 a.m. to 12.30 p.m. and
3.00 p.m. to 1.30 p.m. Saturdays only
7.30 a.m. to 11.00 a.m. on day following paydays

Gate No. 8 (Lago Heights Gate)
General Works Staff Employees
2.30 p.m. to 4.30 p.m. Weekday Paydays
9.30 a.m. to 12.30 p.m. and
3.00 p.m. to 4.30 p.m. Saturdays only

Gate No. 9 (Acid Plant Gate)
3.00 p.m. to 4.30 p.m. Weekday Paydays only

Recent Graduates



GRADUATING TYPISTS: Pictured at the UNIA Club, San Nicholas, are the graduates of the Gregg Typing School. Their course recently completed, the young ladies and gentlemen received their diplomas Dec. 22.

TYPISTANAN GRADUANTE: Sacá na UNIA Club, San Nicolás, ta e graduantenan di Gregg Typing School. Completando nan curso recientemente, e mucha muher y mucha hombernan aki a recibi nan diploma dia 22 di December.